



BigTel 200/202

**Bedienungs-
anleitung**

User manual

**Mode
d'emploi**



DE

GB

FR





Sicherheitshinweise	2
Telefon in Betrieb nehmen	5
Bedienelemente	9
Einführende Informationen	11
Telefonieren	14
Weitere Leistungsmerkmale	19
Anrufliste / Wahlwiederholung	21
Telefonbuch / Direktwahltasten	23
Telefon einstellen	27
Mobilteile an-/abmelden	37
Betrieb an Telefonanlagen/Zusatzdienste	39
Anhang	40

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.


Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet zum Telefonieren innerhalb eines Telefonnetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.


Aufstellungsort

Vermeiden Sie Belastungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie das Mobilteil nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

Netzteil

 **Achtung:** Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Stellen Sie sicher, dass die Netzsteckdose in der Nähe des Gerätes installiert ist und der Zugang zum Steckernetzteil nicht durch Möbel oder andere Gegenstände versperrt ist.


Akkus

 **Achtung:** Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Verwenden Sie nur Akkus des gleichen Typs! Achten Sie auf die richtige Polung! Bei verkehrter Polung der Akkus besteht beim Aufladen Explosionsgefahr.

Stromausfall

Bei Stromausfall kann mit dem Telefon nicht telefoniert werden. Halten Sie für Notfälle ein schnurgebundenes Telefon bereit, welches ohne externe Stromversorgung arbeitet.

Medizinische Geräte

 **Achtung:** Benutzen Sie das Telefon nicht in der Nähe von medizinischen Geräten. Eine Beeinflussung kann nicht völlig ausgeschlossen werden.
Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, sollten Sie unbedingt Ihren Arzt fragen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

DECT¹-Telefone können in Hörgeräten einen unangenehmen Brummtön verursachen.

Hörerlautstärke

Ihr Telefon verfügt über eine Verstärkertaste, die die Hörerlautstärke für das aktuelle Gespräch stark anhebt, wenn sie gedrückt wird. Im Display blinkt „Laut Ein“. Zum Ausschalten der Verstärkung drücken Sie die Taste noch einmal. „Laut Ein“ verschwindet.

Sie können über das Menü (Mobilteil / Laut Ein -> Ein) die Verstärkung dauerhaft einschalten. Im Display steht dann anstelle des Mobilteilnamens „Laut Ein“. Mit der Verstärkertaste können Sie dann für das aktuelle Gespräch die Verstärkung ausschalten. Beim nächsten Gespräch wird sie wieder eingeschaltet.

Vorsicht: Wenn Sie die Verstärkertaste drücken wird eine

¹ DECT: Digital Enhanced Cordless Telecommunication = Standard für kabellose Telefone.

sehr hohe Lautstärke erreicht (Verstärkertaste + Einstellung der Hörerlautstärke in Stufe 5 = +30 dB).

Extreme Vorsicht ist geboten, wenn das Mobilteil gemeinsam von Nutzern mit normalem Gehör und solchen mit Hörstörungen verwendet wird.

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!



Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien! Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen.




Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die nebenstehenden Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen. Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.



Telefon in Betrieb nehmen

Sicherheitshinweise

 **Achtung:** Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise in Kapitel 1.

Verpackungsinhalt prüfen

Zum Lieferumfang gehören:

Inhalt	BigTel-Modell			
	200	200-2 ¹	200-3 ¹	200-4 ¹
Basisstation mit Netzteil	1	1	1	1
Ladestation mit Netzteil	-	1	2	3
Mobilteil	1	2	3	4
Telefonanschlusskabel	1	1	1	1
Akkus	3	6	9	12
Bedienungsanleitung	1	1	1	1

¹ Unter www.amplicomms.eu erfahren Sie, ob dieses Telefonset bereits erhältlich ist.



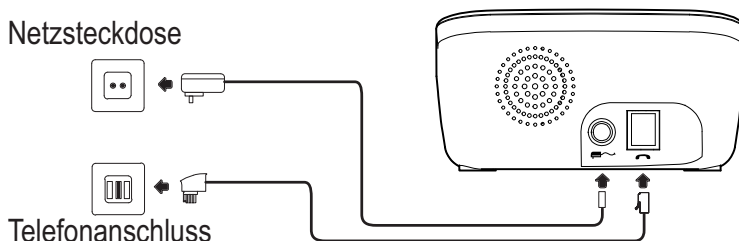
Die mitgelieferten Netzteile erfüllen die Ökodesign-Anforderungen der Europäischen Union (Richtlinie 2005/32/EG). Dies bedeutet, dass sowohl im Betrieb als auch im Ruhezustand der Stromverbrauch im Vergleich zu Netzteilen älterer Bauart deutlich niedriger ist.

DE

Basisstation anschließen

! Achtung: Stellen Sie die Basisstation mit einem Mindestabstand von 1 m zu anderen elektronischen Geräten auf, da es sonst zu gegenseitigen Störungen kommen kann.

Schließen Sie die Basisstation wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Netzteil sowie das beigelegte Telefonanschlusskabel.



! Achtung: Verwenden Sie für die Basisstation nur das mitgelieferte Netzteil! Sie dürfen den Zugang zum Steckernetzteil nicht durch Möbel oder andere Gegenstände versperren.

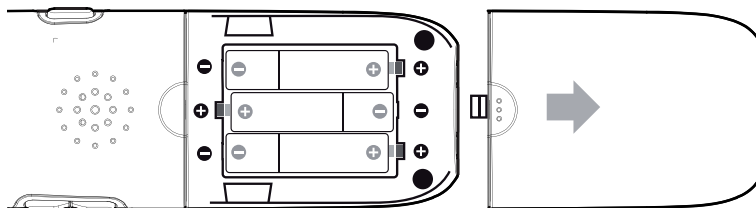
Ladestation anschließen²

Schließen Sie die Ladestation an eine Netzsteckdose an.

! Achtung: Verwenden Sie für die Ladestation nur das mitgelieferte Netzteil! Sie dürfen den Zugang zum Steckernetzteil nicht durch Möbel oder andere Gegenstände versperren.

² Gilt nur für Telefonsets mit mindestens zwei Mobilteilen, siehe „Verpackungsinhalt prüfen“, Seite 5.

Akkus einlegen



Öffnen Sie das Akkufach.


Legen Sie die Akkus in das Akkufach ein.

Schließen Sie das Akkufach wieder.

! Achtung: Verwenden Sie nur NiMH-Akkus vom Typ AAA (Microzellen) 1,2 V / 600 mAh! Niemals Batterien/Primärzellen verwenden! Achten Sie auf die richtige Polarität!

Akkus aufladen

👉 Stellen Sie das Mobilteil bei der ersten Inbetriebnahme für mindestens 16 Stunden in die Basisstation / Ladestation.

Das Mobilteil erwärmt sich beim Laden. Dies ist normal und ungefährlich. Laden Sie das Mobilteil nicht mit fremden Aufladegeräten. Der Akkuladezustand wird im Display angezeigt. Wenn die Ladung der Akkus die untere Grenze erreicht hat, blinkt das Akkusymbol () im Display und es erscheint „Akku erschöpft“. Stellen Sie das Mobilteil zum Aufladen in die Basisstation / Ladestation.

DE

Datum und Uhrzeit des Telefons einstellen

Bei Inbetriebnahme verfügt das Telefon nicht über eine korrekte Uhrzeit (z. B. für Einträge in der Anrufliste). Im Display wird unter dem Namen des Mobilteils „12:00“ angezeigt.

Datum und Uhrzeit stellen Sie über den Menüpunkt „Zeit / Datum/Uhr“ ein. Bei einem Ausfall der Stromversorgung der Basisstation geht diese Einstellung verloren.

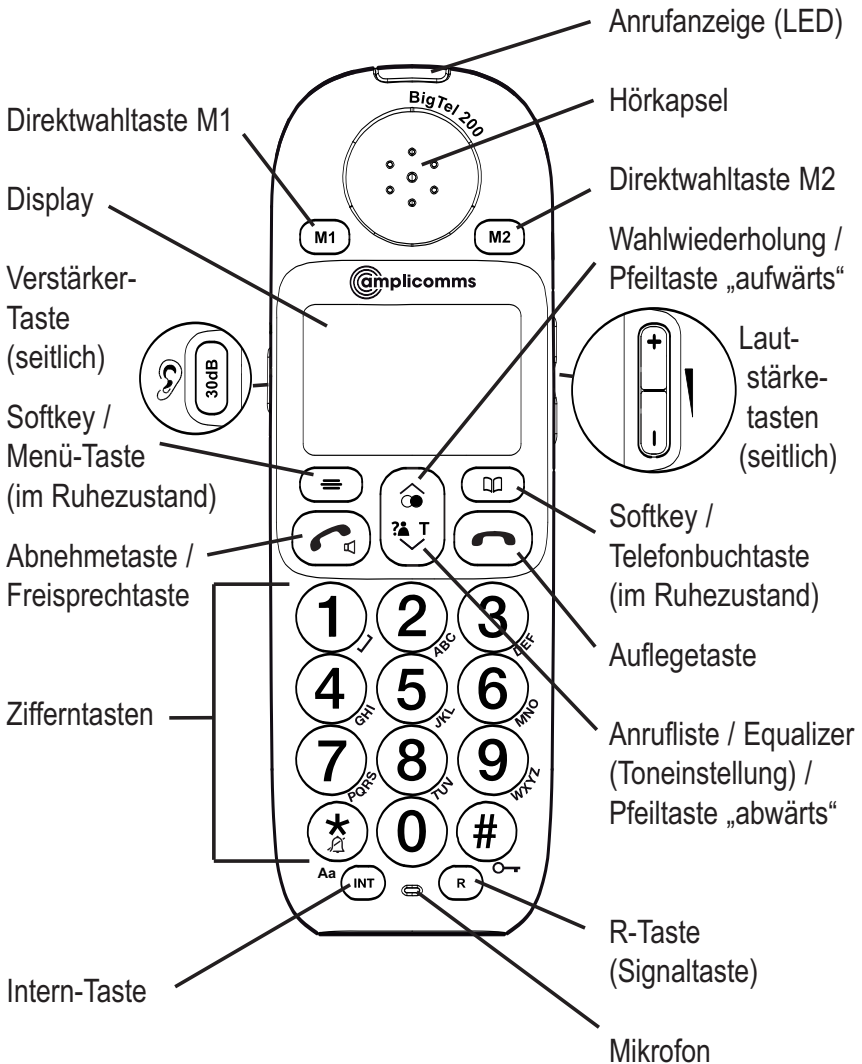
Displaysprache einstellen

Die Menüführung ist in verschiedenen Sprachen vorhanden. Im Auslieferungszustand ist „Deutsch“ eingestellt. Sie können die Sprache über den Menüpunkt „Mobilteil / Sprache“ ändern.

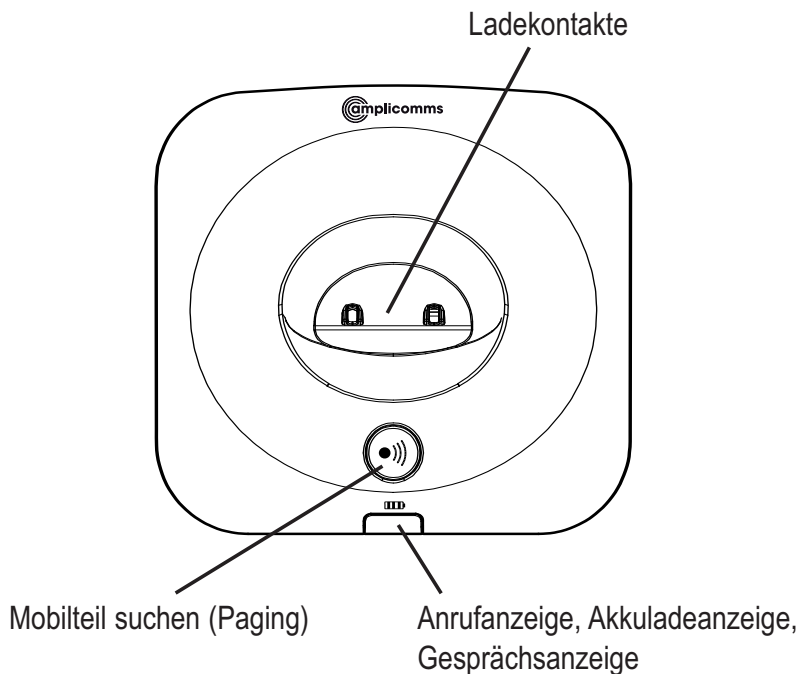
Automatische Rufannahme / Direktannahme

Ist die Funktion aktiviert (Auslieferungszustand), wird ein Anruf automatisch beim Herausnehmen des Mobilteils aus der Basisstation angenommen. Die automatische Anrufannahme wird über den Menüpunkt „Mobilteil / Auto. Annahme“ ein- oder ausgeschaltet.

Bedienelemente









DE






Einführende Informationen

In diesem Kapitel finden Sie grundlegende Informationen zur Handhabung der Bedienungsanleitung und des Telefons.

Darstellungsweise in der Bedienungsanleitung

Darstellung	Beschreibung
	Abgebildete Taste drücken
	Ziffern oder Buchstaben eingeben
	Mobilteil klingelt
	Basisstation klingelt
	Mobilteil aus der Basisstation nehmen
	Mobilteil in die Basisstation stellen
NAME?	Darstellung von Display-Texten


Akkukapazität (Displayanzeige)

Darstellung	Beschreibung
	Akku 100% voll
	Akku ca. 50% voll
	Akku fast leer / Akku laden

Während des Ladevorganges ist das Akkusymbol „in Bewegung“.

DE

Bereitschaftsmodus



Alle Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung gehen davon aus, dass sich das Mobilteil im Bereitschaftsmodus befindet. Den Bereitschaftsmodus erreichen Sie, indem Sie die Taste  drücken.


Navigation im Menü

Alle Funktionen sind über unterschiedliche Menüs zu erreichen. Die komplette Menüstruktur finden Sie im Anhang.

Zur Navigation im Menü benutzen Sie die Pfeiltasten.

Mit der Taste  öffnen Sie im Ruhezustand das Menü.

Mit den Pfeiltasten  bzw.  bewegen Sie sich im Menü.

Zum Öffnen eines Untermenüs drücken Sie den Softkey unter .

Wollen Sie zum übergeordneten Menü zurück drücken Sie den Softkey unter .



Displayanzeigen



Sie führen ein externes Gespräch.



Sie führen ein internes Gespräch.



Sie haben Freisprechen eingeschaltet.



Sie haben das Telefonbuch geöffnet.



Die Tastensperre ist eingeschaltet.



Das Mikrofon ist stummgeschaltet.



Sie haben Einträge in der Anrufliste. Bei neuen Anrufen blinkt das Symbol.



In der Sprachbox Ihres Netzbetreibers liegt eine Nachricht für Sie vor (abhängig vom Netzbetreiber). Erkundigen Sie sich ggf. bei Ihrem Netzbetreiber, wie Sie diese Nachricht abhören können.



Der Tonruf am Mobilteil ist ausgeschaltet.



Der Wecker (Alarm) ist eingeschaltet.

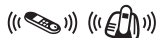


Leuchtet ständig: Mobilteil in Reichweite der Basis
Blinkt: Mobilteil außerhalb der Reichweite der Basis.

DE

Telefonieren

Anruf annehmen



Ihr Telefon klingelt.

Befindet sich das Mobilteil **nicht** in der Basis:



Drücken Sie die Abnehmetaste. Wollen Sie „Freisprechen“ einschalten drücken Sie die Taste noch einmal.

Befindet sich das Mobilteil in der Basis und **Auto. Annahme** ist **nicht** eingeschaltet:



Nehmen Sie das Mobilteil aus der Basis und drücken Sie die Abnehmetaste. Wollen Sie „Freisprechen“ einschalten drücken Sie die Taste noch einmal.

Befindet sich das Mobilteil in der Basis und **Auto. Annahme** ist eingeschaltet:



Nehmen Sie einfach das Mobilteil aus der Basis; das Gespräch wird automatisch angenommen.

Anrufen mit Wahlvorbereitung



Geben Sie die Rufnummer ein. Fehler bei der Eingabe mit dem Softkey unter **◀C** korrigieren.



Rufnummer wird gewählt.


☞ Sie können auch zuerst die Abnehmetaste drücken und erhalten damit das Freizeichen. Die eingegebenen Ziffern Ihrer gewünschten Rufnummer werden sofort gewählt. Eine Korrektur einzelner Ziffern der Rufnummer ist bei dieser Form des Gesprächsaufbaus nicht möglich.

Gespräch beenden



Auflegetaste drücken oder Mobilteil in die Basis stellen.

Wahlwiederholung

 Ihr Telefon speichert die 10 zuletzt gewählten Rufnummern. Ist für die Rufnummer ein Telefonbucheintrag angelegt, wird der Name angezeigt.




Öffnen Sie die Wahlwiederholungsliste.

Wählen Sie einen Eintrag aus.

Drücken Sie die Abnehmetaste.

Aus der Anrufliste anrufen

 Ihr Telefon speichert die letzten 30 Anrufe in der Anrufliste. Ist für die Rufnummer ein Telefonbucheintrag angelegt, wird der Name angezeigt.
Die Speicherung kann nur erfolgen, wenn die Funktion „Rufnummernübertragung (CLIP)“ an Ihrem Anschluss verfügbar ist und die Rufnummer vom Anrufer nicht unterdrückt oder aus anderen Gründen nicht übertragen wurde.



Öffnen Sie die Anrufliste.

Wählen Sie einen Eintrag aus.

Drücken Sie die Abnehmetaste.

Aus dem Telefonbuch anrufen

 Das Telefonbuch kann 50 Einträge aufnehmen. Zum Anlegen von Einträgen siehe Abschnitt „Telefonbuch“, Seite 23.



Öffnen Sie das Telefonbuch.




Wählen Sie einen Eintrag aus.



Drücken Sie die Abnehmetaste.

Mit den Direktwahltasten anrufen

 Das Telefon hat zwei Direktwahltasten M1 und M2. Zum Anlegen und Bearbeiten von Einträgen siehe Abschnitt „Direktwahltasten“, Seite 26.

M1 / M2

Drücken Sie eine der Direktwahltasten.



Drücken Sie die Abnehmetaste.

Anzeige der Gesprächsdauer

Während eines Gesprächs wird die Gesprächsdauer in Minuten und Sekunden angezeigt.

Mikrofon ausschalten (Mute)

Sie können während eines Gesprächs das Mikrofon ausschalten, so dass Ihr Gesprächspartner Sie nicht hören kann. Drücken Sie den Softkey unter .

Zum Einschalten des Mikrofons drücken Sie den Softkey unter

AUS.

Intern telefonieren

 *Interne Gespräche, Vermitteln und Konferenzgespräche sind nur möglich, wenn mehrere Mobilteile angemeldet sind.*

Internes Gespräch führen



Drücken Sie die Taste **INT**. Geben Sie die interne Rufnummer des gewünschten Mobilteils ein.

Externes Gespräch vermitteln



Während eines Externgespräches . . .

Drücken Sie die Taste **INT**.



Geben Sie die interne Rufnummer des gewünschten Mobilteils ein.

Das externe Gespräch wird gehalten.

Wenn das gerufene Mobilteil eingeschaltet wird ggf. Gespräch ankündigen.



Drücken Sie die Auflegetaste. Das Gespräch ist übergeben.

 *Meldet sich das gerufene Mobilteil nicht, gelangen Sie mit Drücken der Taste  zum externen Gespräch zurück.*

Konferenz



Konf.

Während eines Externgespräches . . .

Drücken Sie die Taste **INT**.

Geben Sie die interne Rufnummer des gewünschten Mobilteils ein.

Wenn das gerufenene Mobilteil eingeschaltet wird drücken Sie den Softkey unter **Konf.**. Alle drei Gesprächspartner sind miteinander verbunden.

 *Legt einer der beteiligten Konferenzteilnehmer auf, bleiben die beiden anderen miteinander verbunden.*

Externer Anruf während eines internen Gesprächs

Während Sie intern telefonieren signalisiert die Basisstation ein eintreffendes Externgespräch. Im Hörer hören Sie ebenfalls einen Hinweis-
ton.



Drücken Sie die Auflegetaste. Das interne Gespräch wird beendet.


Das externe Gespräch wird signalisiert.



Drücken Sie die Abnehmetaste um das externe Gespräch anzunehmen.

Weitere Leistungsmerkmale

Tastensperre

 Die Tastensperre verhindert ein unbeabsichtigtes Betätigen der Tasten. Eintreffende Anrufe können wie gewohnt entgegen genommen werden.




Drücken und halten Sie die Raute-Taste bis **Tasten gesperrt** im Display erscheint.



Zum Entsperren der Tastatur drücken Sie den Softkey unter **entsp.** und anschließend die Raute-Taste kurz. **Tasten freigegeben** erscheint im Display.

Tonruf am Mobilteil ausschalten

 Sie können den Tonruf auch über das Menü „Mobilteil / Rufton Laut.“ ausschalten.




Drücken und halten Sie die Stern-Taste bis **Klingel aus** im Display erscheint.



Zum Wiedereinschalten des Tonrufs drücken und halten Sie die Stern-Taste erneut bis **Klingel aus** im Display verschwindet.

Tonruf bei ankommendem Anruf abschalten

 Bei einem ankommenden Anruf können Sie den Tonruf abschalten. Sie können das Gespräch aber weiterhin annehmen solange der Anrufer nicht aufgelegt hat.





Drücken Sie den Softkey unter **Leise**.

Hörer-/Lautsprecherlautstärke einstellen

Sie können während eines Gesprächs mit den seitlichen Lautstärketasten die Lautstärke in 5 Stufen einstellen (bei Hörerbetrieb -> Hörerlautstärke, bei Freisprechen -> Lautsprecherlautstärke). Die Einstellungen sind getrennt voneinander und bleiben auch nach Ende des Gespräches gespeichert.

Zusätzlich können Sie bei Hörerbetrieb für das laufende Gespräch die Lautstärke mit der Verstärkertaste erhöhen; siehe dazu **unbedingt den Hinweis auf der Seite 3**.

Equalizer (Änderung des Frequenzspektrums)

 Während eines Gesprächs können Sie mit der Taste  den Klang des Hörers in drei Stufen verändern. Das Display zeigt die jeweilige Charakteristik. Die Einstellung wird für weitere Gespräche beibehalten bis sie erneut geändert wird.



Drücken Sie während eines Gesprächs die abgebildete Taste.



Wählen Sie eine Einstellung aus.

Klangregler 1 = Verringert die Bässe und verstärkt die Höhen.

Klangregler 2 = Lineare Wiedergabe aller Frequenzen.

Klangregler 3 = Verstärkt die Bässe und verringert die Höhen.



Drücken Sie die Telefonbuch-Taste um die Einstellung zu übernehmen und setzen Sie Ihr Gespräch fort.

Anrufliste / Wahlwiederholung

Anrufliste bearbeiten



Öffnen Sie die Anrufliste.




Wählen Sie einen Eintrag aus. Datum und Uhrzeit des Anrufs werden angezeigt. Ist die Rufnummer im Telefonbuch eingetragen, wird zusätzlich der Name angezeigt.

Option

Drücken Sie den Softkey unter **Option**.



Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und drücken Sie den Softkey unter .

Nr. speichern

Die Rufnummer wird im Telefonbuch gespeichert. Geben Sie einen Namen ein, bestätigen oder bearbeiten Sie die Rufnummer und wählen Sie eine Melodie für den Eintrag aus.

Speich. M1/M2

Der Eintrag wird auf die Direktwahltaste M1 bzw. M2 gespeichert. Geben Sie einen Namen ein, bestätigen oder bearbeiten Sie die Rufnummer und wählen Sie eine Melodie für den Eintrag aus.

Löschen

Der Eintrag wird sofort gelöscht.

Alle löschen

Die gesamte Liste wird nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.

DE

Wahlwiederholung bearbeiten




Öffnen Sie die Wahlwiederholung.

Wählen Sie einen Eintrag aus. Ist die Rufnummer im Telefonbuch eingetragen, wird der Name angezeigt.

Option



Drücken Sie den Softkey unter **Option**.

Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und drücken Sie den Softkey unter .

Nr. speichern

Die Rufnummer wird im Telefonbuch gespeichert. Geben Sie einen Namen ein, bestätigen oder bearbeiten Sie die Rufnummer und wählen Sie eine Melodie für den Eintrag aus.

Speich. M1/M2

Der Eintrag wird auf die Direktwahltaste M1 bzw. M2 gespeichert. Geben Sie einen Namen ein, bestätigen oder bearbeiten Sie die Rufnummer und wählen Sie eine Melodie für den Eintrag aus.


Löschen

Der Eintrag wird sofort gelöscht.

Alle löschen

Die gesamte Liste wird nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.

Telefonbuch / Direktwahlkosten

 Im Telefonbuch können Sie 50 Rufnummern und zugehörige Namen speichern. Sie können jeden Eintrag einer Gruppe zuordnen, für die Sie jeweils eine andere Melodie festlegen können. Geben Sie die Rufnummern immer mit der Ortsvorwahl ein; das ermöglicht eine korrekte Anzeige des jeweiligen Anrufers, für den ein Eintrag angelegt ist und dessen Übertragung der Rufnummer an Ihrem Anschluss verfügbar ist.

Neuen Eintrag im Telefonbuch anlegen




Drücken Sie die Telefonbuchtaste.

Ist noch kein Eintrag vorhanden wird **Telefonbuch leer** angezeigt. Nach Drücken des Softkeys unter **Option** erscheint **Neuer Eintrag**. Sind bereits Einträge vorhanden wird der erste Eintrag angezeigt.



Option



Drücken Sie den Softkey unter **Option**.

Bestätigen Sie **Neuer Eintrag** mit dem Softkey unter .



Geben Sie den Namen ein (maximal 16 Zeichen). Die Zifferntasten sind mit Buchstaben beschriftet. Durch mehrmaliges Drücken der entsprechenden Taste können Buchstaben und Ziffern eingegeben werden. Löschen Sie das letzte Zeichen mit dem Softkey unter . Umschaltung zwischen Groß- und Kleinbuchstaben mit . Nach kurzer Zeit springt die Einfügemarke (Cursor) weiter.

DE

Speich



Schließen Sie die Eingabe des Namens mit dem Softkey unter **Speich** ab.

Geben Sie die Rufnummer ein (maximal 24 Ziffern). Ist Ihr Telefon an einer Telefonanlage angeschlossen, geben Sie die Amtskennziffer mit ein. Ist eine Wählpause erforderlich, drücken Sie nach der Amtskennziffer die Taste **0** für ca. 2 s; im Display wird **P** angezeigt.

Speich



Schließen Sie die Eingabe der Rufnummer mit dem Softkey unter **Speich** ab.

Wählen Sie eine Rufton-Melodie aus für diesen Eintrag aus.

Speich



Schließen Sie die Eingabe mit dem Softkey unter **Speich** ab.

Zurück zum Bereitschaftsmodus.

Telefonbucheinträge bearbeiten



Drücken Sie die Telefonbuchtaste.



Wählen Sie einen Eintrag aus.

Option



Drücken Sie den Softkey unter **Option**.

Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit dem Softkey unter







Neuer Eintrag




Sie können einen neuen Eintrag anlegen (s. o.).

Eintr. bearb.

Sie können den Eintrag ändern. Löschen Sie Buchstaben und Ziffern mit dem Softkey unter **◀C**, geben Sie mit den Zifferntasten neue Buchstaben und Ziffern ein. Einzelheiten



- dazu siehe unter „Neuen Eintrag anlegen“.
- Eintrag anz.** Der Eintrag wird angezeigt.
- Eintrag lösch.** Der Eintrag wird gelöscht.
- Alle löschen** Die gesamte Liste wird nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.
- Eintr. kop.** Der Eintrag wird in ein anderes geeignetes Mobilteil kopiert. Alle angemeldeten Mobilteile werden angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Mobilteil mit den Pfeiltasten  und  aus und drücken Sie den Softkey unter . Am betreffenden Mobilteil muss die Übertragung mit dem Softkey unter  erlaubt werden.
- Alle kopieren** Kopieren aller Einträge an ein anderes geeignetes Mobilteil. Die dort vorhandenen Einträge werden dadurch gelöscht.
- Eintr. hinzu** Das gesamte Telefonbuch wird an das vorhandene Telefonbuch des gewünschten geeigneten Mobilteils angehängt.

 *Zum Auswählen eines Eintrags können Sie den betreffenden Anfangsbuchstaben mit den Zifferntasten eingeben. Der erste zutreffende Eintrag wird angezeigt. Weitere Einträge erreichen Sie mit den Pfeiltasten  und .*

DE

Direktwahlkosten bearbeiten

M1 / M2

Option




Drücken Sie eine der Direktwahlkosten.

Drücken Sie den Softkey unter **Option**.


Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit dem Softkey unter



Eintr. bearb.

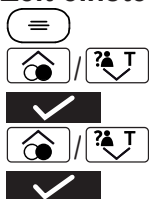
Sie können den Eintrag ändern. Löschen Sie Buchstaben und Ziffern mit dem Softkey unter , geben Sie mit den Zifferntasten neue Buchstaben und Ziffern ein. Einzelheiten dazu siehe unter „Neuen Eintrag im Telefonbuch anlegen“ auf der Seite 23.

Eintrag lösch. Der Eintrag wird gelöscht.

 Wird beim Drücken einer der Direktwahlkosten „Leer“ angezeigt, nutzen Sie zum Erstellen eines neuen Eintrags den Menüpunkt „Eintr. bearb.“.

Telefon einstellen

Datum/Zeit einstellen



Drücken Sie die Menü-Taste.

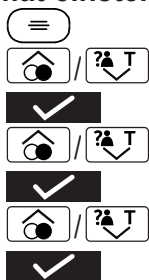
Wählen Sie **Zeit** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Datum/Uhr** und drücken Sie den Softkey unter .

Geben Sie mit den Zifferntasten nacheinander das Jahr, den Monat, den Tag, die Stunde und die Minute ein. Bestätigen Sie jeweils mit dem Softkey unter **Speich**.

 Bei einem Ausfall der Stromversorgung der Basisstation geht diese Einstellung verloren.


Zeitformat einstellen



Drücken Sie die Menü-Taste.

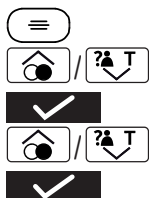
Wählen Sie **Zeit** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Zeitformat** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie 12 Stunden oder 24 Stunden und drücken Sie den Softkey unter .

DE

Wecker



Drücken Sie die Menü-Taste.

Wählen Sie **Zeit** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Wecker einst.** und drücken Sie den Softkey unter .



Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit dem Softkey unter

Speich:

Einmal

Geben Sie mit den Zifferntasten die Weckzeit ein und wählen Sie eine Melodie. Der Alarm wird einmalig zum nächstmöglichen Zeitpunkt gegeben.

Täglich

Der Alarm wird täglich zum eingestellten Zeitpunkt gegeben. Einzelheiten zur Einstellung s. „Einmal“.

Mon - Fr

Der Alarm wird von Montag bis Freitag zum eingestellten Zeitpunkt gegeben. Einzelheiten zur Einstellung s. „Einmal“.

Aus

Der Alarm ist ausgeschaltet.



Zum Quittieren eines Alarms drücken Sie den Softkey unter

Stopp. Mit dem Softkey unter **Zzz..** wird die Snooze

(Schlummer)-Funktion aktiviert. Diese wiederholt den Alarm bis zu fünf mal alle 5 Minuten. Danach wird er ausgeschaltet.

Tonrufmelodie für das Mobilteil einstellen



Drücken Sie die Menü-Taste.



Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie den Softkey unter **✓**.



Wählen Sie **Rufton** und drücken Sie den Softkey unter **✓**.

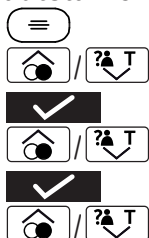


Wählen Sie **Extern** oder **Intern** und drücken Sie den Softkey unter **✓**.



Wählen Sie eine Melodie aus und bestätigen Sie mit dem Softkey unter **Speich**.

Tonruflautstärke für das Mobilteil einstellen




Drücken Sie die Menü-Taste.

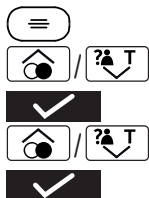
Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie den Softkey unter **✓**.

Wählen Sie **Rufton Laut.** und drücken Sie den Softkey unter **✓**.

Wählen Sie die gewünschte Lautstärke und bestätigen Sie mit dem Softkey unter **Speich**.

 *Steht das Mobilteil in der Basisstation klingelt bei einem ein-
treffenden Anruf nur das Mobilteil. Bitte denken Sie daran, wenn
Sie den Mobilteil-Tonruf ausschalten.*

Mobilteilnamen einstellen



Drücken Sie die Menü-Taste.

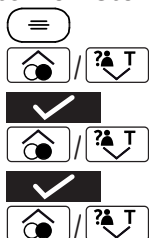
Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie den Softkey unter **✓**.

Wählen Sie **Mobilt. Name** und drücken Sie den Softkey unter **✓**.

Löschen Sie vorhandene Zeichen mit dem Softkey unter **◀C**, geben Sie mit den Zifferntaste einen Namen ein und bestätigen Sie mit dem Softkey unter **Speich**.

DE

Tastenton einstellen



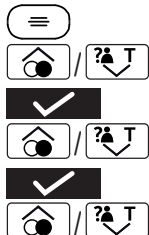
Drücken Sie die Menü-Taste.

Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Tastenton** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Ein** oder **Aus** und bestätigen Sie mit dem Softkey unter .


Displaykontrast einstellen



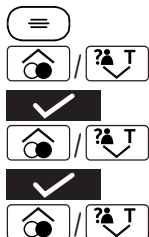
Drücken Sie die Menü-Taste.

Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Kontrast** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie eine Einstellung und bestätigen Sie mit dem Softkey unter .

Automatische Rufannahme einstellen




Drücken Sie die Menü-Taste.

Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Auto. Annahme** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Ein** oder **Aus** und bestätigen Sie mit dem Softkey unter .

 Bei eingeschalteter automatischer Rufannahme wird ein Anruf sofort angenommen wenn das Mobilteil aus der Basis genommen wird.

Display-Nachleuchtdauer einstellen



Drücken Sie die Menü-Taste.



Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie



den Softkey unter **✓**.



Wählen Sie **Leuchtzeit** und drücken Sie



den Softkey unter **✓**.



Wählen Sie eine Einstellung und bestätigen Sie mit dem Softkey unter **✓**.

Bestätigungston einstellen



Drücken Sie die Menü-Taste.



Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie



den Softkey unter **✓**.



Wählen Sie **Piept. best.** und drücken Sie



den Softkey unter **✓**.



Wählen Sie **Ein** oder **Aus** und bestätigen Sie mit dem Softkey unter **✓**.

Der Bestätigungston teilt Ihnen mit, dass eine Programmierung oder Einstellung erfolgreich war.

Basisstation auswählen

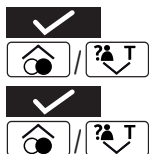
Ist Ihr Mobilteil an mehreren Basisstationen angemeldet, können Sie die Basisstation auswählen, an der Sie das Mobilteil betreiben wollen (Menüpunkt: „Manuell“). In der Betriebsart „Automatisch“ sucht sich das Mobilteil, während es im Ruhezustand ist, selbstständig die jeweils empfangsstärkste Basisstation aus. Während eines Gesprächs findet kein Wechsel der Basisstation statt.



Drücken Sie die Menü-Taste.





Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie



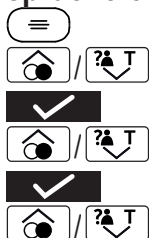
den Softkey unter .

Wählen Sie **Basis ausw.** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Automatisch** oder **Manuell** und bestätigen Sie mit dem Softkey unter .

Haben Sie **Manuell** gewählt, markieren Sie eine der angezeigten Basisstationen und drücken Sie den Softkey unter .

Displaysprache einstellen



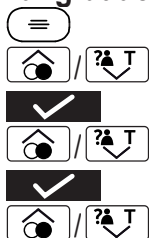
Drücken Sie die Menü-Taste.

Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Sprache** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie eine Sprache und bestätigen Sie mit dem Softkey unter .

Verstärkung dauerhaft einstellen



Drücken Sie die Menü-Taste.

Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Laut Ein** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Ein** oder **Aus** und bestätigen Sie mit dem Softkey unter .

 Wenn die Verstärkung dauerhaft eingeschaltet ist, erscheint im Ruhedisplay "Laut Ein" anstelle des Mobilteilnamens.

Tonrufmelodie für die Basis einstellen



Drücken Sie die Menü-Taste.



Wählen Sie **Basis Einst.** und drücken Sie den Softkey unter .



Wählen Sie **Rufton** und drücken Sie den Softkey unter .



Wählen Sie eine Melodie und bestätigen Sie mit dem Softkey unter **Speich.**

Tonruflautstärke für die Basis einstellen



Drücken Sie die Menü-Taste.



Wählen Sie **Basis Einst.** und drücken Sie den Softkey unter .



Wählen Sie **Rufton Laut.** und drücken Sie den Softkey unter .



Wählen Sie die gewünschte Lautstärke und bestätigen Sie mit dem Softkey unter **Speich.**

Wahlverfahren einstellen



Drücken Sie die Menü-Taste.



Wählen Sie **Basis Einst.** und drücken Sie den Softkey unter .



Wählen Sie **Wahlverfahren** und drücken Sie den Softkey unter .

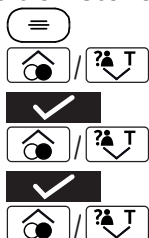


Wählen Sie **Ton** oder **Impuls** und bestätigen Sie mit dem Softkey unter **Speich.**

Für die meisten Anschlüsse ist „Ton“ die richtige Einstellung.

DE

Flashzeit einstellen



Drücken Sie die Menü-Taste.

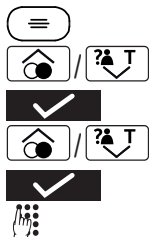
Wählen Sie **Basis Einst.** und drücken Sie den Softkey unter **✓**.

Wählen Sie **Flash** drücken Sie den Softkey unter **✓**.

Wählen Sie **Kurz** oder **Lang** und bestätigen Sie mit dem Softkey unter **Speich.**

Die typische Einstellung für die Nutzung von Leistungsmerkmalen in analogen Netzen in Deutschland ist „Kurz“.

PIN ändern



Drücken Sie die Menü-Taste.

Wählen Sie **PIN Nummer** und drücken Sie den Softkey unter **✓**.

Wählen Sie **PIN Nummer** drücken Sie den Softkey unter **✓**.

Geben Sie die aktuelle PIN ein (Auslieferungszustand 0 0 0 0) und drücken Sie den Softkey unter **✓**.



Geben Sie eine neue PIN ein und drücken Sie den Softkey unter **✓**.

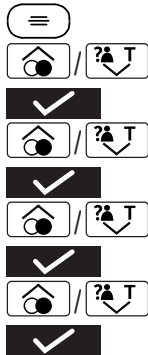


Geben Sie die neue PIN noch einmal ein und drücken Sie den Softkey unter **✓**.

Die vierstellige PIN schützt einige Einstellungen vor unbelegtem Zugriff. Wenn Sie die PIN vergessen haben wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline.

Termin einstellen

 Sie können bis zu fünf Termine (Datum/Uhrzeit) mit Namen und Melodie eingeben.




Drücken Sie die Menü-Taste.

Wählen Sie **Extras** und drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie **Termin** drücken Sie den Softkey unter .

Wählen Sie einen Eintrag aus und drücken Sie den Softkey unter .


Wählen Sie **Bearbeiten** und drücken Sie den Softkey unter .

Löschen Sie vorhandene Zeichen mit dem Softkey unter , geben Sie mit den Zifferntaste einen Namen ein und bestätigen Sie mit dem Softkey unter **Speich**.

Geben Sie mit den Zifferntasten das gewünschte Datum ein. Bestätigen Sie mit dem Softkey unter **Speich**.

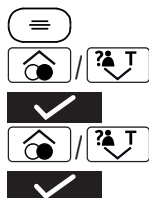
Geben Sie mit den Zifferntasten die gewünschte Uhrzeit ein. Bestätigen Sie mit dem Softkey unter **Speich**.

Wählen Sie eine Melodie und bestätigen Sie mit dem Softkey unter **Speich**.

 Zum Löschen eines Termins wählen Sie den Menüpunkt „Löschen“. Der Termin wird nach einer Sicherheitsabfrage gelöscht.

DE

Stoppuhr



Drücken Sie die Menü-Taste.

Wählen Sie **Extras** und drücken Sie den Softkey unter **✓**.

Wählen Sie **Stoppuhr** drücken Sie den Softkey unter **✓**.

Drücken Sie den Softkey unter **Start** um die Stoppuhr zu starten, **Stopp** um sie zu stoppen oder **Reset** um sie wieder „auf Null“ zu stellen.

Mobilteile an-/abmelden

An einer Basisstation können bis zu 5 Mobilteile angemeldet werden. Die mit Ihrem Telefon ausgelieferten Mobilteile sind bereits an der Basis angemeldet. Jedes Mobilteil kann an bis zu 4 Basisstation angemeldet sein.

Zum Anmelden eines „fremden“ Mobilteils ziehen Sie bitte auch dessen Bedienungsanleitung zu Rate.

Weiteres Mobilteil des gleichen Typs anmelden



Drücken Sie die Menü-Taste.



Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie den Softkey unter



Wählen Sie **Anmelden** und drücken Sie den Softkey unter



Wählen Sie **MT anmelden** und bestätigen Sie mit dem Softkey unter



Wählen Sie aus, welche Nummer die Basisstation (1 - 4) erhalten soll und drücken Sie den Softkey unter



Geben Sie die aktuelle PIN der Basis ein und drücken Sie den Softkey unter



Im Display erscheint „Paging Taste an der Basis drücken“.



Drücken und halten Sie die Paging-Taste an der Basisstation so lange, bis die Anzeige-LED blinkt (ca. 10 s).

Nach einer kurzen Zeit ist das Mobilteil angemeldet.

DE

Mobilteil löschen



Drücken Sie die Menü-Taste.



Wählen Sie **Mobilteil** und drücken Sie den Softkey unter .



Wählen Sie **Anmelden** und drücken Sie den Softkey unter .



Wählen Sie **MT abmelden** und bestätigen Sie mit dem Softkey unter .



Geben Sie die aktuelle PIN der Basis ein und drücken Sie den Softkey unter .



Geben Sie die interne Rufnummer des Mobilteils ein, das abgemeldet werden soll, und drücken Sie den Softkey unter .



Das Mobilteil, das Sie gerade benutzen, kann nicht abgemeldet werden.



Betrieb an Telefonanlagen/Zusatzdienste

Betrieb an Telefonanlagen

Ist Ihr Telefon an einer Telefonanlage angeschlossen, können Sie über die R-Taste Funktionen, wie z. B. Anrufe weiterleiten und automatischen Rückruf nutzen. Lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung dieser Funktionen einstellen müssen. Ob Ihr Telefon an Ihrer Telefonanlage einwandfrei funktioniert, erfahren Sie bei dem Händler, bei dem die Anlage gekauft wurde.

Bitte denken Sie daran, bei Telefonbucheinträgen ggf. die Amtskennziffer und eine ggf. erforderliche Wählpause (Ziffer „0“ lange drücken) mit einzugeben.

Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers

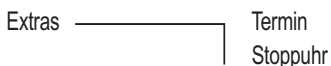
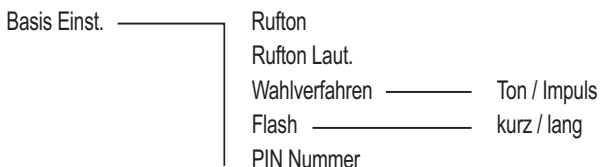
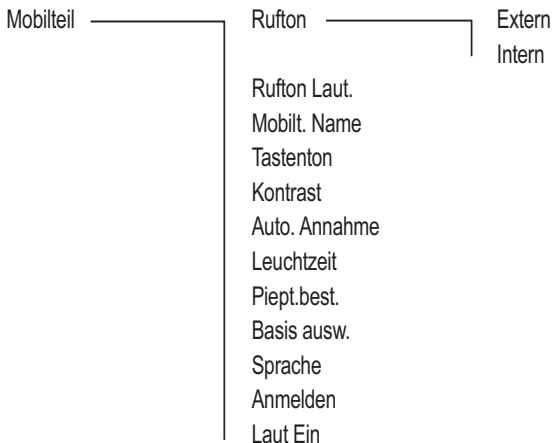
Ihr Telefon unterstützt Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers, wie z. B. Makeln, Anklopfen und Konferenz. Über die R-Taste können Sie diese Zusatzdienste nutzen. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung von Zusatzdiensten einstellen müssen. Zur Freischaltung von Zusatzdiensten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

DE

Anhang


Menüstruktur

Telefonbuch



Fehlersuche

Haben Sie Probleme mit Ihrem Telefon, kontrollieren Sie zuerst die folgenden Hinweise. Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service-Hotline unter Tel. 0180 5 001388 (Kosten aus dem deutschen Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/min; max. 42 ct/min aus den Mobilfunknetzen) wenden. Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

 *Einige Probleme lassen sich ganz einfach lösen, indem Sie die Geräte stromlos machen. Dazu sollten Sie für etwa 20 Minuten die Basisstation vom Stromnetz trennen (Netzgerät herausziehen) und die Akkus aus dem Mobilteil nehmen. Wenn Sie dann das Netzgerät wieder anschließen und die Akkus wieder einlegen, ist das Problem möglicherweise bereits gelöst.*

Ich kann keine Telefongespräche führen

1. Prüfen Sie, ob das Telefonanschlusskabel ordnungsgemäß eingesteckt ist. Wenn ja, ist möglicherweise das Kabel defekt. Verwenden Sie unbedingt nur das mitgelieferte Telefonanschlusskabel.
2. Prüfen Sie, ob alle Netzkabel angeschlossen und alle Geräte eingeschaltet sind und kein Stromausfall vorliegt.
3. Halten Sie sich in Reichweite der Ladeschale auf (bei idealen Bedingungen in einer Entfernung von max. 300 m im Freien und 50 m in Gebäuden).
4. Prüfen Sie die Funktionsfähigkeit der Telefonanschlussleitung und der Anschlussdose, indem Sie ein anderes Telefon anschließen.

DE

Die Verbindung wird unterbrochen

1. Halten Sie sich in Reichweite der Basisstation auf (bei idealen Bedingungen in einer Entfernung von max. 300 m im Freien und 50 m in Gebäuden).
2. Die Basisstation ist möglicherweise nicht optimal platziert – setzen Sie sie um.

Das Mobilteil schaltet sich selbst aus

1. Möglicherweise muss das Mobilteil aufgeladen werden. Stellen Sie es mindestens 16 Stunden lang in die Basisstation (Stromversorgung der Basisstation prüfen!).
2. Tauschen Sie die Akkus aus. Verwenden Sie unbedingt immer denselben Akkutyp.

Die Telefonnummer der Anrufer (CLIP) wird nicht angezeigt

1. Prüfen Sie, ob dieses Dienstmerkmal freigeschaltet ist. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber.
2. Möglicherweise hat der Anrufer seine Telefonnummer unterdrückt.

Das Mobilteil bzw. die Basisstation klingelt nicht

1. Prüfen Sie, ob der Rufton eingeschaltet ist. Siehe hierzu Seite 29 bzw. 33.

Im Radio, Fernseher oder Computer ist ein brummendes Geräusch zu hören

1. Halten Sie mit dem Mobilteil immer mindestens einen Meter Abstand von elektrischen Geräten und Handys.

Bei Benutzung des Telefons sind im Hörer Störungen zu hören und/oder das Internet ist sehr langsam

1. Schließen Sie das Telefon über einen ADSL-Filter an die Wandanschlusssdose an, wenn Sie den Breitband-Internetanschluss über Ihre Telefonleitung herstellen.

Technische Daten

Standard: DECT / GAP

Kanalzahl: 120 Duplexkanäle

Frequenzen: 1880 MHz bis 1900 MHz

Duplexverfahren: Zeitmultiplex, 10ms Rahmenlänge

Kanalraster: 1728 kHz

Bitrate: 1152 kBit / s

Modulation: GFSK

Sprachkodierung: 32 kBit / s

Sendeleistung: 10 mW (mittlere Leistung pro Kanal)

Reichweite: bis zu 300 Meter im Freien, in Gebäuden bis zu 50 Metern

Stromversorgung Basisstation:

100~240 V AC, 7 V / 420 mA DC

Betriebsdauer Mobilteil: in Bereitschaft / im Gespräch

600 mAh = ca. 100 h / ca. 10 h

Ladezeit der Akkus: ca. 16 Stunden

Zulässige Umgebungsbedingungen für den Betrieb des Mobilteils:

5°C bis 45°C ; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit

Zulässige Umgebungsbedingungen für den Betrieb der Basisstation:

5°C bis 45°C ; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit

Zulässige Lagertemperatur: -10°C bis +60°C

Maximale Hörerlautstärke: +30dB (Verzerrung < 2 %)

Wahlverfahren: MFV / IWW

R-Taste: Flash (kurz/lang)

Abmessungen Basisstation (mm): L / B / H = 115 x 115 x 63

Abmessungen Mobilteil (mm): L / B / H = 55 x 28 x 170

Telefon-Anschluss-Schnur Belegung:

TSV auf Pin 3 und 4 gemäß CTR 37 (Euro-Belegung)

Steckernetzgerät: Eurostecker

DE

Konformitätserklärung



Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien:

- 1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikations-einrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.
- 2005/32/EG Richtlinie „Energiebetriebene Produkte“.

Die Konformität mit den o. a. Richtlinien wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.amplicomms.com

Pflegehinweise

Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Garantie

AMPLICOMMS - Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer.

Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Geräts bei dem Telefonnetzbetreiber oder einer eventuell zwischengeschalteten Nebenstellenanlage liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den

Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.

Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr AMPLI-COMMS - Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

DE

Stichwortverzeichnis

A

Akkukapazität (Displayanzeige) . . .	11
Akkus	2
Akkus aufladen	7
Akkus einlegen	7
Anruf annehmen	14
Anrufen	14
Anrufliste	15, 21
Aufstellungsort	2
Automatische Rufannahme	8, 30

B

Basisstation anschließen	6
Basisstation auswählen	31
Bedienelemente	9
Bereitschaftsmodus	12
Bestätigungston	31
Bestimmungsgemäße Verwendung	2

D

Datum/Uhrzeit	8, 27
Direktannahme	8
Direktwahltasten	16, 26
Display-Nachleuchtdauer	31
Displayanzeigen	13
Displaykontrast	30
Displaysprache	8, 32

E

Entsorgung	4
Equalizer	20
Externes Gespräch vermitteln . . .	17

F

Fehlersuche	41
Flashzeit	34

G

Garantie	44
Gespräch beenden	15
Gesprächsdauer	16

H

Hörer-/Lautsprecherlautstärke . . .	20
Hörerlautstärke	3

I

Intern telefonieren	17
-------------------------------	----

K

Konferenz	18
Konformitätserklärung	44

L

Ladestation	6
-----------------------	---

M

Medizinische Geräte	3
Menüstruktur	40

Mikrofon ausschalten	16
Mobilteile an-/abmelden	37
Mobilteilnamen	29
Mute	16

N

Navigation im Menü	12
Netzteil	2

P

Pflegehinweise	44
PIN	34

S

Sicherheitshinweise	2
Stoppuhr	36
Stromausfall	3

T

Tastensperre	19
Tastenton	30
Technische Daten	43
Telefonanlagen	39
Telefonbuch	16, 23
Termin	35
Tonruf am Mobilteil ausschalten ..	19
Tonruf bei ankommendem Anruf ..	19
Tonruflautstärke	29, 33
Tonrufmelodie	28, 33

U

Uhrzeit/Datum	8
---------------------	---

V

Verpackungsinhalt	5
Verstärkung	3, 32

W

Wahlverfahren	33
Wahlvorbereitung	14
Wahlwiederholung	15, 22
Wecker	27

Z

Zeit/Datum	27
Zeitformat	27
Zusatzdienste	39

N

Navigation dans le menu	12
Nom du combiné	29
Numérotation	33
Numérotation directe	16, 26

P

Panne de courant	3
PIN	34
Postes supplémentaires	39
Prendre l'appel	14

R

Recherche de défauts	41
Rendez-vous	35
Répertoire	16
Répétition des derniers numéros	15, 22
Réponse automatique	30
Réveil	27

S

Sélectionner la base	31
Services confort	39
Signal de confirmation	31
Silencieux	16
Sonnerie	28, 33
Structure du menu	40

T

Téléphoner en interne	17
-----------------------------	----

Temps de flash	34
Terminer la communication	15
Tonalité des touches	30
Tonalité pour un appel entrant	19
Transfert d'une communication externe	17

U

Utilisation conforme aux dispositions	2
--	---

V

Verrouillage des touches	19
Volume de l'écouteur	3
Volume de l'écouteur/du haut-parleur	20
Volume de la sonnerie	29, 33



Vertrieb: Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Juli 2011 – Ausgabe 1.1

